

令和4年3月 日

御中

外国人技能実習機構 名古屋事務所
指導課

実地検査のお知らせ

時下、益々ご清栄のこととお慶び申し上げます。

外国人技能実習機構では、技能実習が法令等に基づき適切に行われているかどうかを確認するため、すべての実習実施者に対して検査を行っております。

つきましては、ご多忙のところ恐縮ですが、下記により検査を実施いたしますので、ご担当者様の立ち合いをお願い申し上げます。

記

- 1 日 時 令和4年3月 日 () 時00分頃から(開始時刻は、若干前後する可能性があります。)
- 2 所要時間 1時間30分程度(若干前後する可能性があります。)
- 3 場 所
- 4 ご準備いただきたいもの(必要に応じて以下の資料以外に追加資料のお願いがある場合がございます。実習時の以下書面をご用意願います。)
 - (1) 技能実習計画認定申請書の写し
 - (2) 技能実習に関する各種帳簿書類
 - ①実習生管理簿
 - 技能実習生の名簿
 - 技能実習生の履歴書(参考1-3)
 - 技能実習のための雇用契約書(参考1-14)
 - 雇用条件書(参考1-15)
 - 技能実習生の待遇に係る記載がされた書類(賃金台帳等労働関係法令上必要とされるもの ※賃金台帳を確認のこと)
 - ②認定計画の履行状況管理簿(参考様式第4-1号)

③技能実習日誌（参考様式第4－2号）

- (3) 各種労使協定（36協定及び控除協定等）
- (4) タイムカード等の労働時間を記録する書類（直近3ヶ月分）
- (5) 賃金台帳（直近3ヶ月分）
- (6) 健康診断の記録
- (7) 実習生の作業状況が確認できる写真等
- (8) 実習生の宿泊施設に係る資料（賃貸借契約書及び見取り図等）
- (9) 特定の職種につき、職種及び作業に係る、所管大臣が告示で定める書類
- (10) 失踪した実習生、労働災害にあった実習生がいる場合、そのものに係る以下の資料
 - ①失踪した月を含む失踪直近4月分の賃金台帳の写し
 - ②失踪した月も含む失踪直近4月分のタイムカードの写し
 - ③失踪した月も含む失踪直近4月分の出勤簿の写し
 - ④失踪した月も含む失踪直近4月分の給与の振り込みが分かる資料
 - ⑤36協定書、36協定書（特別条項）の写し
 - ⑥変形労働時間制に係る協定書（カレンダー含む）の写し

5 備考

- (1) 実習生2名のヒアリングがございます（20分程度）。
実習生の方2名をヒアリング出来る状態でご準備願います。
- (2) 失踪者について、ヒアリング・書面確認がございます。賃金関係に係る資料について、一部写しをお願いする場合がございます。
- (3) 検査中の監理団体様の同席はご遠慮いただいております。ご協力宜しく願います。

【担当】

外国人技能実習機構 名古屋事務所
指導課
TEL

検査調査票

以下の情報について、ご記入をお願いします。

① 所在地及び電話番号

所在地：

電話番号：

② 役員・職員数

役員合計_____名（うち常勤_____名，非常勤_____名）

職員合計_____名（うち常勤_____名，非常勤_____名）

※職員数は、役員を除いた人数をご記入ください。

③ 技能実習責任者職名及び氏名

職名：

氏名：

④ 技能実習指導員職名及び指名

職名：

氏名：

⑤ 生活指導員職指名

職名：

氏名：

⑥ 技能実習生数

合計_____名

内訳：1号計_____名

2号計_____名

3号計_____名

⑦ 受入業種

☐農業 ☐漁業 ☐建設 ☐食品製造 ☐繊維・衣服 ☐機械・金属 ☐溶接
☐その他（_____）

⑧ 送出し国

☐中国 ☐ベトナム ☐インドネシア ☐フィリピン ☐タイ ☐カンボジア
☐その他（_____）

アンケート
Bảng điều tra

日付

Ngày tháng 2021 / 12 /

氏名

Họ tên

国籍

Quốc tịch

VIỆT NAM

- 1 あなたはどのような仕事をしていますか？

Công việc đang làm của bạn là gì?

- 2 あなたが現在行っている仕事は、入国前に聞いていた仕事と同じ内容ですか？

Công việc hiện tại bạn đang làm, có giống với nội dung công việc đã được nghe trước khi nhập cảnh không?

☒ はい Có

☐ いいえ Không

- 3 仕事の開始時刻と終了時刻はそれぞれ何時ですか？

Giờ bắt đầu làm việc và giờ kết thúc làm việc vào lúc mấy giờ?

始業時刻 8 : 00

終業時刻 17 : 00

Giờ bắt đầu làm

Giờ kết thúc

- 4 仕事は何時頃に終わることが多いですか？

Thông thường bạn làm việc xong vào lúc mấy giờ?

17 : 00

- 5 毎週決まった休日は何曜日ですか？

Ngày nghỉ quy định của mỗi tuần là thứ mấy ?

☐ 月曜 ☐ 火曜 ☐ 水曜 ☐ 木曜 ☐ 金曜 ☐ 土曜 ☒ 日曜

Thứ 2 Thứ 3 Thứ 4 Thứ 5 Thứ 6 Thứ 7 Chủ nhật

6 給料は振込ですか、現金手渡しですか？

Tiền lương được chuyển khoản, hay đưa tiền mặt ?

☒振り込み Chuyển khoản

☐現金 Tiền mặt

7 給料明細書をもらっていますか？

Có được nhận Phiếu chi tiết bảng lương không ?

☒はい Có

☐いいえ Không

8 パスポートと在留カードは自分で持っていますか？

Có tự mình giữ Hộ chiếu và Thẻ ngoại kiều không?

☒はい Có

☐いいえ Không

9 社長や社員などが技能実習生に暴力を振るっているのを見たり
聞いたりしたことはありますか？

Có từng nhìn thấy hay nghe thấy Giám đốc hay nhân viên
công ty đánh Thực tập sinh bao giờ không?

☐はい (誰が誰に : _____)

Có (Ai với ai)

☒いいえ

Không

10 会社や生活で何か困ったこと、不自由なことはありますか？

Có khó khăn hay mất tự do trong cuộc sống hay công ty không?

☐はい Có (_____)

☒いいえ Không

Bảng điều tra

Ngày tháng 2022/ 6 / 1

Họ tên _____

Quốc tịch _____

1 Công việc đang làm của bạn là gì?

2 Công việc hiện tại bạn đang làm, có giống với nội dung công việc đã được nghe trước khi nhập cảnh không?

☐ Có

☐ Không

3 Giờ bắt đầu làm việc và giờ kết thúc làm việc vào lúc mấy giờ?

Giờ bắt đầu làm _____ : _____ Giờ kết thúc _____ : _____

4 Thông thường bạn làm việc xong vào lúc mấy giờ?

5 Ngày nghỉ quy định của mỗi tuần là thứ mấy ?

☐ Thứ 2 ☐ Thứ 3 ☐ Thứ 4 ☐ Thứ 5 ☐ Thứ 6 ☐ Thứ 7 ☐ Chủ nhật

6 Tiền lương được chuyển khoản, hay đưa tiền mặt ?

☐ Chuyển khoản

☐ Tiền mặt

7 Có được nhận Phiếu chi tiết bảng lương không ?

☐ Có

☐ Không

8 Có tự mình giữ Hộ chiếu và Thẻ ngoại kiều không?

はい 日本パスポート、在留カードを自分で保管しています。

☐ Có

☐ Không

9 Người của Nghiệp đoàn có đến thăm hỏi theo định kỳ không?

監理団体は定期的に訪問していますか?

はい ☐ Có

☐ Mỗi tháng 1 lần 月に一回

☐ 2 hoặc 3 tháng 1 lần 2~3か月に一回

☐ Nửa năm một lần 半年に一回

いいえ ☐ Không

☐ Không biết わからない

10 Bạn có đang trả tiền gì cho Nghiệp đoàn không?

監理団体にお金を支払っていますか?

はい ☐ Có (_____ 円) ☐ Không いいえ

↓
11 Bạn đã trả tiền cho công ty phái cử tại đất nước bạn để được đi

Nhật đúng không? 日本に行くために、送り出機関に費用を支払いましたか?

はい ☐ Có (_____ 円)

↳ Có bằng chứng không? ☐ Có ☐ Không

いいえ ☐ Không

☐ Không nhớ 覚えていない

12 Có từng nhìn thấy hay nghe thấy Giám đốc hay nhân viên

công ty đánh Thực tập sinh bao giờ không? 社長や従業員が

実習生に対し暴力を見たり聞いたことがありますか?

はい ☐ Có (Ai với ai : _____)

いいえ ☐ Không

13 Có khó khăn hay mất tự do trong cuộc sống hay công ty

không? あなたは私生活の自由を不当に制限されていますか?

はい ☐ Có (_____)

いいえ ☐ Không